

664



SEMANARIO DE LA GUINEA ESPAÑOLA

Santa Isabel de Fernando Póo, 4 de Febrero de 1940.—«AÑO DE LA VICTORIA»— Apartado n.º 48

Número 19 (sic)

Núm. sueto 0,50 ptas.

Por semestre, 35 ptas.

Por año 60 pesetas

Unificación de todos los sindicatos españoles

Toda asociación sindical queda sometida a la Inspección de Falange

QUINCUAGESIMA

Cierre de un ciclo. Transición entre alegría y dolor.

Apenas, si los suaves acordes de las zambombas navideñas han dado su última nota de melódico sentimiento místico: Presentación, Purificación...

Apenas, y ya va a comenzar la liturgia morada y dolorosa de los cuarenta días penitenciaros, la del divino esfuerzo, la de la Pasión.

Alegria de ángeles, dolor salmódico de ascetas, esto es, NAVIDAD y PASIÓN, ciclos sublimes en la vida de la Iglesia.

* *

El mundo, enemigo del alma, no sabe pasar de la dulzura al dolor sin derrochar hasta el agotamiento su posibilidad de última alegría.

El instinto perverso se revela contra la conciencia recta y se desboca como corcel de bríos salvajes, hasta hundirse en la vorágine revuelta del placer, perdiendo su ganancia en ese conglomerado de desvarios.

Y así coloca a CARNAVAL, entre la Alegría mística y el Dolor ascético: profanación de recuerdos.

* *

No se acierta a comprender.

Aún los pámpanos de las vides no verdean. Y las yemas no han reventado en los retorcidos troncos. Todo en la tierra del viejo mundo yace todavía bajo la cubierta del frío y la escarcha. La muerte tiene su reino en los viñedos y trigales.

Baco y Pan, dioses destronados. Las vestales murieron congeladas por el frío de la soledad.

A qué pues Carnaval?

El mundo quiere emborracharse de holgorios para olvidar su verdadero destino. ¡Vano empeño! La ceniza signará su testa y le hará volver en sí, le hará recordar su pecado de olvido, y hasta le arrancará lágrimas de dolor por él.

.Y así hasta que el mismo mundo arrepentido, quite de este día de QUINCUAGESIMA, —que es un ultraje al recuerdo de los dos ciclos mas gloriosos de la vida del Hijo de Dios— esta fiesta, hija del Paganismo.

Entonces QUINCUAGESIMA será cierre y pase sentido de estos dos ciclos: NAVIDAD y PASION.

HER

MADRID, 2 —Un decreto publicado recientemente determina la unificación de todos los sindicatos en España. En virtud del decreto, desde ahora la defensa de los intereses obreros y patronos será asunto exclusivo de los sindicatos de Falange. Con el fin de evitar durezas innecesarias se prescindió por ahora la disolución de asociaciones públicas que persiguen fines semejantes. Sin embargo todos quedan sometidos a la inspección de los sindicatos de la Falange.





La Real Academia Española elige nuevos miembros

MADRID, 3—La Real academia española, procedió a la elección de sus nuevos miembros en reemplazo de aquellos que han cesado en el cargo durante la guerra civil. Fueron elegidos Sanchez Mazas el embajador español en Londres Duque de Alba y el periodista Eugenio Montes; escritores, Garcia Sánchez y Gonzalez Palencia, así como el Cardenal Gomá.

Se registran Temblores

MILAN, 2.—En Florencia y Pisa se ha percibido un temblor de tierra de cierta violencia. Lo mismo ha acontecido en Siena y provincias toscanas. El pánico se apoderó de toda la población.

A N U N C I O S P O P U L A R E S

<p>POTRU Y DOMENECH</p>  <p>SANTA ISABEL (Fernando Póo)</p>	<p>Marconi ESPAÑOLA S. A.</p> <p>Radio <small>(Telegrafía Telefonía Televisión)</small></p>	<p>¡Moreral! ¡Moreral! ¡Moreral! única madera para cons- trucción en general, la encontrarán siempre en</p> <p>Talleres ASENSIO PRESUPUESTOS GRATIS</p>
<p>Disponibile</p>	<p>Disponibile</p>	<p>Disponibile</p>
<p>Pérez y C.^a Ltda. IMPORTADORES Y EXPORTADORES Fdo. Póo y Guinea Española</p>	<p>ABILIO BALBOA Serrería Mecánica  Se admiten encargos en maderas de TABACO  MORERA y BOKAPI</p>	<p><i>Agencia Fortuni, Ltda.</i> Transportes Marítimos y Terrestres CONSIGNACIONES DE BUQUES Santa Isabel — San Carlos — Bata</p>
<p>FARMACIA CEBALLOS SANTA — ISABEL</p>	<p>Panificadora San Honorato MIGUEL SERRA PAN ESPECIAL PARA FINCAS Caliente a las 6 y a las 9, mañana y tarde</p>	<p><i>Compañía Colonial de Africa</i> FERNANDO-PÓO</p>
<p>Disponibile</p>	<p>MAXIMILIANO C. JONES S. ISABEL — S. CARLOS</p>	<p>Drumen S.A. SAN CARLOS — BATA Seguros de LLOYDS REPRESENTANTE LUA SANTA ISABEL</p>
<p>"CIUDAD DE SEVILLA" JOSÉ BAEZA VÁZQUEZ La casa que vende más Barato SANTA ISABEL (FERNANDO PÓO)</p>	<p>CAIFER S. A. Plantaciones de cacao y café  Fernando Póo Guinea Continental CASA CENTRAL — Santa Isabel</p>	<p>Disponibile</p>
<p>Almacenes Madrid DE DAVID NAUFFAL SANTA ISABEL BATA RIO BENIY EBEBEYIN EBINAYONG</p>	<p>W. A. MORITZ S. ISABEL S. CARLOS BATA Plantaciones - Importación Exportación Agencia de la WOERMANN</p>	<p>Metharam Bros & C.^a SANTA ISABEL y SAN CARLOS</p>
<p>VICTOR MARTINEZ E HIJO EXPORTADORES DE CAFÉ BATA (GUINEA ESPAÑOLA)</p>	<p>MORA COMPANIA LTDA. SAN A ISABEL SAN CARLOS BATA</p>	<p>CASA LUA SANTA ISABEL AGENTE DE SEGUROS</p>

Partes de guerra del día 31 al 2

FRANCÉS.—Paris, 31: Sin novedad.

ALEMÁN.—Berlin, 31: En el oeste actividad de poca importancia. La Marina de Guerra en los últimos tiempos ha aumentado las defensas contra los submarinos en las bahías alemanas, aumentando el número de submarinos y aviones de caza para la defensa anti-submarina. Siete barcos mercantes fueron hundidos, otros barcos dañados y dos, levemente, fueron hundidos dos barcos explotadores británicos.

ALEMÁN.—Berlin, 1º: En el oeste ligero fuego de artillería. Las patrullas de reconocimiento alemanas destruyeron el 30 de Enero en la región fronteriza al oeste de Saarlautern un puesto de vigilancia enemigo retornado sin pérdidas por su parte. La aviación ha proseguido sus vuelos de reconocimiento contra Inglaterra.

FINLANDESA.—Helsinki, 1º: En el frente de Karelia nada de nuevo que señalar. En el lago Ladoga y Laponia, fueron rechazados todos los ataques enemigos con grandes pérdidas para estos. En el interior de Finlandia aviones soviéticos efectuaron bombardeos resultando algunas decenas de personas civiles muertas, y alrededor de cuarenta heridos.

FRANCÉS.—Paris, 2 mañana: sin novedad. Tarde: no se ha registrado ningún acontecimiento digno de mención.

ALEMÁN.—Berlin, 2: Sin novedad.

FINLANDESA.—Helsinki, 2: En el Istmo de Karelia el enemigo atacó previa preparación de la artillería. En el sector de Summo la batalla duró hasta la noche, siendo por fin rechazado el enemigo. En otros sectores hubo duelo de artillería. Los paracaidistas se dejaron caer detras de nuestras líneas y fueron hechos prisioneros. Durante la tarde varios aviones soviéticos volaron sobre la capital.

Comentarios técnicos en Berlín

BERLIN, 2.—En los círculos técnicos de Berlín se considera que está demostrado que es imposible proteger los novecientos Km. de costa oriental inglesa escocesa contra los ataques aéreos. Los ataques de la aviación alemana del 29 y 31 de Enero se demostró que apesar de la defensa aérea y terrestre y de los cazas ingleses con cañones no pudieron evitar en lo más mínimo dichos ataques. Se proseguirán los reconocimientos y se atacarán los buques de vigilancia y transporte. Según la Transocean no pudo informar de parte competente se calcula como factor muy importante los vuelos de la aviación alemana en estos últimos días, pues los tripulantes de los aparatos se vieron repetidas veces obligados varias horas a respirar con aparatos de oxígeno, en estos vuelos se ha demostrado también que los aparatos ingleses Spitfire no pueden especialmente con tiempo crudo permanecer de manera seria defendiendo la costa contra estos vuelos.

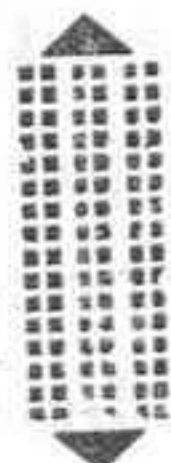
T
A
L
L
E
RES ASENSIO

Despachos, Comedores, Salones,
Dormitorios, Puertas, Ventanas
Persianas, Carrocerías y Casas
Desmontables:—:—:—:—:
MORERA:MORERA:MORERA
La mejor madera

HOTEL NEGRESCO RESTAURANT

COCINA EUROPEA

GRAN CONFORT



Alameda Colón.-LAS PALMAS
(Gran Canarias)

El más moderno de todas las islas:—situación espléndida recientemente instalado 40 habitaciones con cuarto de baño, agua corriente caliente y fría, y teléfono en todas las habitaciones

Director propietario:
FRANCISCO GINER ARACIL
Teléfonos: 5805 y 5806

Hace falta dos aprendices y un cajista para esta imprenta. Sueldo 140 pesetas.

Violentos combates en el sector Kuhmo

HELSINKI, 1.—El miércoles llegan noticias de los violentos combates en el sector de Kuhmo al este de Kajana, a unos treinta y siete kms. de distancia de la frontera soviética. Después de varias semanas de calma en este sector, parece que la cincuenta y cuatro división soviética se dispone a emprender la ofensiva al norte de Kuhmo en el cruce de carreteras de Restsi. Esta aldea se encuentra desde el nueve de Diciembre, en poder de los rusos, los cuales han encontrado en este sector al comienzo de las hostilidades, solo débil resistencia. Se cree que los rusos han concentrado allí numerosas fuerzas que se disponen a marchar sobre los lagos halodosen dirección oeste, contra Setkamo para ocupar después Kajana. En el frente norte del lago Ladoga prosigue la presión soviética sobre las líneas finlandesas en Kilelas, Aitojoki Kolaanjoki y Ilomantai. En el frente de Karelia ha desarrollado la aviación soviética gran actividad. De fuente finlandesa se comunica que la aviación finlandesa ha bombardeado el martes por la tarde con otro, la base naval soviética la Kronstadad. Sobre los ataques aéreos contra el distrito de Rupsal, Estoma, no se poseen todavía noticias detalladas, creyéndose que en los ataques han sido realizados por la aviación finlandesa.

Pilotos americanos para las escuelas de aviación británicas

AMSTERDAM, 2.—Según noticias de Nueva York, el reclutamiento de los pilotos norteamericanos para las escuelas de aviación del imperio británico, es llevado a cabo por agentes ingleses en los E. E. U. U.. Por lo pronto se contratarían 35 pilotos americanos. Sus contratos dejan constancia de que no tomarán parte en acciones de guerra.

Cuatrocientas mil toneladas de trigo a España

BUENOS AIRES, 1.—Zarpó el vapor español "Monte Sollube" que conduce un cargamento de trigo. Forma parte de las 400.000 toneladas que serán enviadas a España, según acuerdo y convenio del trueque concertado recientemente.

Dice el portavoz del Ministerio Exterior japonés

TOKIO, 1.—El portavoz del Ministerio del Exterior ha declarado el miércoles que las conversaciones sobre las cuestiones fronterizas soviético-japonesas Charbin, están detenidas por el momento ya que en la discusión Mancabuo-Mongolia no se pudo llegar a un acuerdo sobre las cuestiones fundamentales del delinio de las fronteras a bases de mapas presentados por ambas partes. Se espera un comunicado sobre esto en la noche del jueves. Sobre las cuestiones de comercio se ha tratado por último el 28 de Enero en Moseu durante cinco horas principalmente sobre detalles técnicos. Acerca de las conversaciones americano-japonesas sobre la liberación del bloqueo en la zona de los rios Yangtse y Perlas, así como las posibilidades de la aprobación de una ley del embargo, ha declarado el portavoz del Ministerio del Exterior, de que se hacen preparativos para la liberación de ambos rios. Acerca de la cuestión del embargo se ha contestado a las preguntas que la aprobación de la ley del embargo americano respecto al Japon, sería considerado como una oferta.

La prensa comenta el discurso de Hitler

BERLIN, 1.—La prensa en general comenta el discurso de Hitler pronunciado con motivo del VII aniversario del advenimiento al poder del Nacional-socialismo, el cual despues de consurar el tratado de Versalles declaró: Siempre estuvimos dispuestos a concertar nuevos acuerdos, pero Chamberlain adoptó la resolución de que no habia mas acuerdos con Alemania despues de Munich. No quisieron negociar con Alemania. Han deseado la lucha, la tendrán. Alemania practica durante años una politica comun con Italia. Nada ha cambiado con este respecto.

Bombardean a un avion aleman que volaba en territorio danés

COPENHAGUE, 1.—Desde un fuerte naval situado cerca de la capital se abrió fuego contra un avion aleman que volaba sobre territorio danés, obligandole a alejarse.

Aviones que han avatido los finlandeses desde la rotura de hostilidades

HELSINKI, 1.—El jefe de la defensa civil de Finlandia, teniente general Sikvo ha declarado ante los representantes de la prensa que desde el comienzo de las hostilidades de los rusos, lanzaron 21.000 bombas de aviación, causando la muerte, hasta el 30 de Enero de este año, a 407 personas, resultado heridas 920. Añadió que se habian avatido 300 aviones soviéticos sobre territorio finlandés cayendo prisioneros 800 aviadores enemigos.

Estadísticas de accidentes

NUEVA YORK, 1.—En el año 1,939, han resultado muertas por accidentes de circulación, 326,000 personas y un millón quinientas mil heridas. En comparación con la cifra del año 1,938, estos datos significa un retroceso de accidentes en un porcentaje.

Continuaron las conversaciones anglo-niponas, sobre el asunto del "Asama Marah"

TOKIO, 1.—En relación con la entrevista celebrada el miércoles entre el embajador británico Craigie y el ministro del exterior nipón Arita sobre los asuntos del "Asama Marah", ha declarado el portavoz japonés que se prosiguieron las conversaciones del martes bajo los puntos de vista políticos y prácticos. La entrevista a durado una hora aproximadamente y se ha acordado una nueva reunión para el jueves. En doce dias se entregará la contestación escrita del gobierno japonés. Despues se publicaran simultaneamente en Londres y en Tokio las notas oficiales de ambos gobiernos.

Tejados Completos. Tablas machihembrada. Moldes para toda clase de Trabajos en cemento. Montaje de Establecimientos modernos. Camas de todos los tamaños lo encontraran siempre a precios sin competencia en los

TALLERES ASENSIO

Lluvias registradas en diciembre de 1940 en las estaciones particulares y del Servicio Agronómico

	m/m	Dias de lluvia	Máx. en un dia
Tiburones	49	2	29
Aleñá	21	4	7
Santa Isabel	22'7	6	21'5
Rebcla	35'1	5	23'2
Musola	44'3	6	27'5
Moka	28'0	2	20'0
Concepción	0	0	0
Ureka	429'2	20	109'3
Niefang	198	13	
Bata	171'5	12	20'9
Benito	209'7	18	50'0
Campo	129'4	13	42'4
Kogo	219'2	20	92'8
Akurenan	134'0	15	70
Nsork	124'4	20	22'8
Ebebiyín	17'7	6	7'5
Mikomeseng	61'6	4	28'8

Santa Isabel, Enero de 1940.

Guardia Colonial de los Territorios Españoles del Golfo de Guinea

AVISO

Se pone en conocimiento de todos los Señores Oficiales y Clases residentes en estos Territorios que hayan prestado servicio en la Guerra, que en el plazo de 15 dias deben entregar en las Oficinas de este Cuerpo, una declaración jurada de los servicios prestados en la misma, a los efectos de la propuesta de recompensa que pudiera corresponderlo.

Santa Isabel, 25 de Enero de 1940

PUBLIQUESE:
EL GOBERNADOR GENERAL MILITAR
J. Fontán

EL TENIENTE ENCARGADO
Francisco Diaz Ramirez

Chamberlain califica de ridículas las afirmaciones de Goebbels

LONDRES, 1.—El discurso pronunciado por Chamberlain en el almuerzo que le han ofrecido en el hotel West End, el Comité de interés público de la defensa nacional, califica de ridículas las afirmaciones de Goebbels que pretende que los alemanes lograron el dominio del mar.

Los órganos holandeses comentan el discurso de Hitler

AMSTERDAM, 1.—Los comentarios sobre el discurso de Hitler los órganos holandeses señalan su principal finalidad que fué la de estimular el ardor combativo del pueblo alemán. Se destaca especialmente en las palabras del Führer las cuales afirman que la guerra la va entrar en la segunda fase.

¿Quiere Ud. ESCALERAS para picar café, de poco peso y gran duración? Encárguelas de madera de palo T A B A C O en los Talleres ASENSIO MORERA:—MORERA:—MORERA—La mejor madera Casa ASENSIO

Observatorio Meteorológico del Servicio Agronómico en Santa Isabel de Fernando Póo

Boletín correspondiente a la semana desde las 8 horas del lunes 22 á las 8 horas del lunes 29 de Enero de 1940.

Temperatura media 25'4

» máxima 32'0 Martes a las 12 horas

» mínima 20'5 Sabado a las 5 «

Presión barométrica media 762'2

Humedad relativa media 88' / 100

Horas de insolación 15'3/4

Velocidad media del viento 1'45 ms/s.

Presión media del viento 0.20 Kgs./m²

Velocidad máxima del viento 12 ms a las 11 1/2 del miércoles

Presión máxima del viento 9 Kgs /m² a las id. id. id.

Vientos dominantes—Los del tercer y cuarto cuadrantes

Lluvias 3.2 ms.

Durante esta semana y la anterior ha habido varios días de predominio del viento Sur. viento de tierra caliente y sofocante, en que la humedad relativa sufre bruscos descensos hasta el 65% y la temperatura alcanza las máximas apuntadas y de una velocidad media durante el día notablemente mayor que los vientos ordinarios pues alcanza los m/s. y golpes de 12 m/s.

Santa Isabel. 29 de Enero de 1940.

La mejor cerveza "LA CRUZ BLANCA"

humano del derecho divino donde no se hace apelación sino a una idea incierta de autoridad meramente terrena y se reivindica una autonomía fundada únicamente en la moral utilitaria, allí el mismo derecho humano pierde justamente en sus aplicaciones más difíciles la fuerza moral, que es la condición esencial para ser reconocido y exigir hasta sacrificios

Bien es verdad que el poder apoyado sobre fundamentos tan débiles y vacilantes puede conseguir alguna vez, por las contingencias de las circunstancias, sucesos materiales de que se maravillan observadores [menos profundos: pero viene el momento en que triunfa la ineluctable ley que sacude todo cuanto se ha construido sobre una velada o manifiesta desproporción entre la magnitud del suceso material y externo y la fragilidad del motivo interno y de su fundamento moral. Desproporción que subsiste siempre que la autoridad pública desconoce o reniega del dominio del Legislador Supremo que si ha dado la potestad a los gobernantes, ha señalado también y determinado los límites de la misma.

De hecho, la soberanía civil la ha establecido el Criador (como sabiamente enseña nuestro gran Predecesor León XIII en la Enciclica "Inmortale Dei") para que regulase la vida social según las prescripciones del orden inmutable en sus principios universales, hiciese más factible a

predicaba: "Vestios del hombre nuevo, que por el conocimiento de la fe se renueva según la imagen de Aquel que lo ha criado; para El no existe griego, ni judío, circunciso o incircunciso, bárbaro o escita, esclavo y libre, sino Cristo que está en todo y en todos." (Col., 3, 10-11).

No hay que temer que la ciencia de la fraternidad universal, fomentada por la doctrina, y el sentimiento que ella inspira, se opongan al amor, a la tradición y a las glorias de la propia patria e impidan promover la prosperidad y los intereses legítimos; pues la misma doctrina enseña que en el ejercicio de la caridad existe un orden establecido por Dios, según el cual se debe amar más intensamente y ayudar perfectamente a los que no están unidos por especiales vínculos. Aún el Divino Maestro dió ejemplo de esta preferencia a su tierra y a su patria, llorando sobre las inminentes ruinas de la Ciudad Santa. Pero el legítimo y justo amor a la propia patria no nos debe cerrar los ojos para reconocer la universalidad de la caridad cristiana, que considera igualmente a los otros y su prosperidad en la luz pacificadora del amor.

Tal es la maravillosa doctrina de amor y de paz que ha contribuido tan noblemente al progreso civil y religioso de la humanidad.

Y los heraldos que la anunciaron, animados de caridad sobrenatural, no sólo roturaron terrenos

A. L. E. N. A.

Compañía Nacional de Colonización Africana

EXPLOTACIONES AGRÍCOLAS Y FORESTALES

DIRECCION COLONIAL: BATA

DIRECCION TELEGRAFICA A.L.E.N.A.

COMPANIA

Trasmediterranea

SERVICIO ENTRE ESPAÑA, GUINEA

CONTINENTAL Y FERNANDO POO

SANTA ISABEL (DELEGACION) AV. GRAL. MOLA.

BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

Entidad Oficial de Crédito

Tesoreros del Estado en la Guinea

CAJA DE AHORROS

SANTA ISABEL—BATA

Dirección abreviadas: EXTEBANK

Izaguirre y C.ª Lda.

CAFE Y CACAO

FERNANDO POO

EXPLOTACIONES FORESTALES EN

RIO BENITO

(Guinea Española)

y curaron enfermos, sino, sobre todo, bonificaron, plasmaron y elevaron la vida a alturas divinas; lanzándola hacia las cumbres de la santidad, donde todo, se ve en la claridad de Dios; levantaron monumentos y templos que demuestran a qué vuelos de geniales alturas empuja el ideal cristiano; pero sobre todo, hicieron de los hombres, sabios o ignorantes, poderosos o débiles, templos vivos de Dios y sarmientos de la misma vida, Cristo; transmitieron a las generaciones venideras los tesoros de arte y de sabiduría antigua; pero, sobre todos, les hicieron participantes de aquel inefable don de la sabiduría eterna que hermanó y unió a los hombres con vínculo de parentesco sobrenatural.

Venerables Hermanos: si el olvido de la ley de caridad universal, única que puede consolidar la paz apagando odios y atenuando rencores y desavenencias, es fuente de gravísimos males para la convivencia pacífica de los pueblos, no menos nocivo al bienestar de las naciones y a la prosperidad humana, que recoge y abraza dentro de sus confines a todos los pueblos, aparece el error que se encierra en aquellas concepciones que no dudan en separar la autoridad civil de toda dependencia del Ser supremo (causa primera y Señor absoluto tanto del hombre como de la sociedad) y de toda ligadura de ley trascendente que deriva de Dios como de fuente primaria y

conceden a esa misma autoridad una facultad limitada de acción, abandonándola a las ondas mudables del arbitrio o únicamente a los dictámenes de exigencias históricas contingentes y de intereses relativos.

Renegando en tal modo de la autoridad de Dios y del imperio de su ley el poder civil, por consecuencia ineluctable, tiende a apropiarse aquella absoluta autonomía que sólo compete al Supremo Hacedor, a hacer las veces de Omnipotente, elevando el Estado o la colectividad a fin último de la vida, a último criterio del orden moral y jurídico y prohibiendo, consiguientemente, toda apelación a los principios de la razón natural y de la conciencia cristiana.

No ignoramos, es verdad, que afortunadamente no siempre los principios erróneos ejercitan absolutamente su influjo, sobre todo cuando las tradiciones cristianas multiseculares, de las que se han nutrido los pueblos, perseveran todavía (si bien en la subconciencia) profundamente arraigadas en los corazones.

Aun así, no se debe olvidar la esencial insuficiencia y fragilidad de toda norma de vida social que descansa sobre fundamento exclusivamente humano, se inspire en motivos meramente terrenales y haga consistir su fuerza en la sanción de autoridad únicamente terrenal.

Donde se rechaza la dependencia del derecho

INFORMACIÓN LOCAL

Movimiento de Vapores

En el vapor correo español "ESCOLANO" que salió de este puerto con rumbo a la metrópoli el día 1º del corriente mes, embarcaron los siguientes pasajeros:

CUENTA DEL ESTADO

D. Fernando Iribarnegaray, Doña Concepción Benito, D. Ramon Iribarnegaray, Alfonso Crova, Benigno Valiño, Francisco Trigo, D^a Maria Cintrano, D. Jose M. Ragel, Juan Ramón D^a Trinidad Carbonero, Francisco Esteban, Teodoro Vives, Candido Alonso, Francisco Ballester, Jose Martinez, Juan Suarez, D^a Florentina Reja, D. Juan Medina.

D. Jose Romani, Ramon Egurbide, Francisco Pol, Tomas Pol, Alejandro Urzaiz, D^a Carolina Otero, D. Justo Delgado, D^a Teresa Romero, D. Manuel Valentin, Elias Caamacho, Herman Martin, D^a Ameliese Bolm, Don Ricardo Miret, Ramon Corella, Avellino, Zorrilla, D. Estela Noriega, Segunda Esquerria, D. Juan Nauffal, Jose Carles, Vicente Frontera, Jose Casanova, Rainz Bock, Johannes Wiepen, Manuel Salgado, Enrique Melo, Jose Ortega, Vicente Herrando Jose M. Morell.

EL BAILE DEL CASINO

En el número del Jueves anunciamos que el sábado día 3, se daría en el domicilio social del Casino de esta Ciudad, un baile de mascarar con motivo de las fiestas de Carnaval.

No pudiendo haberse celebrado en el día de ayer, dicha fiesta, ésta se aplaza para el próximo sábado vispera de Piñata.

Con ésta tregua de una semana, esperamos ver en el baile de ese día muchos y bonitos disfraces, ya que en este intervalo aún hay tiempo para prepararlos, dando con ello más animación e interés a la fiesta.

Agradecimiento

Antonio Figuera Alegre y Domingos Lis, agradecen a todas las personas, que acompañaron al cementerio los restos mortales de Don Sebastiao Lis.



¿Que me cuenta V?

Por "El Curioso Impertinente"

Ayer fueron "Crismas",
hoy es Carnaval,
se disfraza el mundo,
esa no está mal.

Antes los morenos,
y ahora los blancos,
todos se divierten
cantando y bailando.

Que siga la danza,
que sigan cantando
que este mundo es solo
un puro "fandango",

y aquí el que no baila,
es tonto o no sirve,
o es un aburrido
como el que suscribe.

II

Señor Alcalde, un momento:
¿Ha pasado usted la vista
por las calles de la "Citi"?
¿No?, pues haga una requisita

detenida y minuciosa
y verá que es horroroso
el número de "caninos"
que están del todo tiñosos.

Los pobres dan un asquito
que al mas templado marea
y dan nauseas y vahidos.
¿Cuando actua la perrera?

III

Tenemos un semanario
que da gusto ¡si señor!
cuando no sale amarillo
sale de otro color.

Unas veces color rosa,
otras de color turquesa,
algunas verde amatista,
y en breve, de color fresa

Y esperamos salga pronto
un tono que nos desvela
que es muy moderno y airoso
"de color verde botella"

Y aun hay otro que es un sueño,
su descubridor: Porcela
¿aun no adivinas cual es?
Pues el "esfurcis" tontuela.

Ecós de la Colonia

En el vapor Escolano, que zarpó con rumbo a la Península, han marchado despues de breve estancia en la Colonia D. Jose M.^a Ragel, Comandante del Cañonero "Calvo Sotelo" suunto en este puerto, por haber sido traslado por ascenso a otra unidad de la Marina española.

Igualmente, hizo viaje D. Alejandro Urzaiz, despues de acabada su misión en estos Territorios como Inspector del Banco Exterior de España.

Despues de larga campaña ha embarcado para España, Don Ramón Egurbide, gerente de la casa Izaguirre en esta ciudad.

FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N-S.

Servicio guardia en el local de la Organización

JEFE DE SEMANA—Camarada Julian Garcia Pons

Luzes 5—Domingo Sierra Balseiro

Martes 6—Estanislao Escoda Margalef.

Miercoles 7—Angel Galan Ramos

Jueves 8—Alvaro Mendez Saavedra.

Viernes 9—Juan Varela Sanchez

Sabado 10—Julian Galicia Noviol.

Domingo 11—Jorge Perez Canals

INMAGINARIAS

Camarada Manuel Torralba Navarro
id Antonio Luis Delgado Benitez
id José Garcia Vidal
id Manuel Mora Gonzalez
id Alejandro Galau Ramos
id Primitivo Ortega Arroyo
id Francisco Noriega Aparicio

Santa Isabel 2 Febrero de de 1940

AÑO DE LA VICTORIA

EL SECRETARIO LOCAL,

N. Merino

Teatro Cine Ideal

EMPRESAS VEIGA

Domingo 4, tarde a las 6.30

Estrellas Radiofónicas N.º 5

y

EL HOMBRE DE LAS DOS CARAS

y noche a las 10 en punto

REPRISE REPRISE

Deportes Emocionantes

y

"La Novia Secreta"

En la visita del Embajador español en el Vaticano a S. S. se habló del Concordato con España

Italia celebra el décimo séptimo aniversario de la fundación de la milicia Fascista

CIUDAD DEL VATICANO, 2.— En los círculos vaticanistas declaran que con relación a la visita que le hizo el general español Quiroga de Llano al Papa, se versó también sobre la cuestión del concordato con España.

ROMA, 2.— Se celebra solemnemente el décimo séptimo aniversario de la fundación de la milicia fascista en toda Italia. Se celebraron fiestas conmemorativas de la guardia armada de la revolución fascista. Mussolini depositó coronas en honor de los caídos. A continuación el Jefe del Estado Mayor de Milicias informó al Duce sobre la actividad de las Milicias.

Hizo resaltar que todos los oficiales y Legionarios esperan órdenes del Duce para cumplirlas con entusiasmo y fe. Dijo que la guardia Armada estaba orgullosa de poder luchar a lado del salvador. A continuación Mussolini entregó a varios hombres del deporte medallas. Después de haber colocado la corona en el Monumento del Soldado Desconocido Mussolini revistó destacamentos de milicias en la plaza de Venecia.

“El Orenge” torpeado y hundido en el golfo de Vizcaya

AMSTERDAM, 2.— El vapor británico “Orenge” de 6.008 toneladas de

la compañía naviera de Cardiff, J. Garmany en C.^a, ha sido torpeado en el Golfo de Vizcaya, cuando navegaba en convoy. El periódico marítimo holandés “Cheepvart”, comunica que el vapor fué torpeado a ciento cuarenta millas al Noreste de la Coruña, hundiéndose inmediatamente.

El material colocado por la oficina canadiense a Finlandia se eleva a 15 500.000 dólares

AMSTERDAM, 1.— Según comunicado oficial de Ottawa, la oficina canadiense que suministra el material de guerra (War Supply Board) a Finlandia, ha colocado pedidos de armamentos por valor de 15.500.000 dólares. La mayor de esta suma (alrededor de trece millones de dólares) será dedicado al programa de construcciones navales, en primer lugar los caza-submarinos, que han sido encargados los más, en Inglaterra. Un millón de dólares destinado al Ministerio del Aire británico, a beneficio de las escuelas de aviación del imperio, establecida en el Canadá. Un cuarto de millón de dólares recibirá al Almirantazgo británico.

Periódicos para los voluntarios finlandeses

ESTOCOLMO, 2.— Se sabe que en Finlandia saldrán en breve dos periódicos para los voluntarios suecos que luchan en el frente finlandés. Dichos periódicos se llamarán «Voluntarios» «Correos de Cazadores de Campaña» respectivamente. A m b o s periódicos aparecerán todos los días.

Medidas para cortar el consumo de papel en Inglaterra

LA HAYA, 2.— En breve serán decretadas en Inglaterra medidas para evitar el consumo del papel. Noticias llegadas de Londres se sabe que han sido enviadas a todas las autoridades y oficinas del Estado las indicaciones en este sentido. Desde el comienzo de la guerra Inglaterra ha tenido que suspender sus importaciones de madera de U.R.S.S. y estados bálticos teniendo que recibirla exclusivamente desde el Canadá con pérdidas de tiempo y los peligros consiguientes.

B A N D O

D. FRANCISCO POTAU JUNI, *Presidente del Consejo de Vecinos de Santa Isabel*

HAGO SABER:

Que habiéndose comprobado existen en viviendas y solares un crecido número de tuberías rotas de las destinadas a la conducción de aguas así como del mal funcionamiento de grifos, fuentes, waters, etc. que por su pésimo estado dá motivo a una gran pérdida diaria de agua, y debiendo por todo los medios evitarse para asegurar el consumo de aguas de ésta Capital, vengo en disponer lo siguiente:

Los propietarios de casas y solares que tienen instalación de aguas, procederán inmediatamente a la revisión de la misma y arreglo de aquellas pérdidas que existieran, concediendo para ello un plazo de QUINCE DIAS desde la publicación del presente Bando en el Boletín Oficial de la Colonia para el cumplimiento de lo que se ordena, transcurrido el cual, se impondrán a los infractores multas de 25'-a 50'-Ptas. por cada grifo, water, fuente, etc. que no estuvieran en las debidas condiciones, procediendo inmediatamente éste Consejo al arreglo de los mismos por cuenta de los propietarios.

Por el personal del Consejo se girarán visitas domiciliarias para el cumplimiento de ésta disposición, y esta Presidencia está dispuesta a hacerla cumplir rigurosamente dada su importancia y necesidad para la Capital.

Santa Isabel, Enero de 1.940.

EL PRESIDENTE,
F. Potau.